

TÖRVÉNYSZÉK

A Törvényszék 2010. március 2-i ítélete — Arcelor kontra Parlament és Tanács

(T-16/04. sz. ügy) ⁽¹⁾

(„Környezet — 2003/87/EK irányelv — Az üvegházhatást okozó gázok kibocsátási egységeinek kereskedelmi rendszere — Megsemmisítés iránti kérelem — Közvetlen és személyben való érintettség hiánya — Kártérítés iránti kérelem — Elfogadhatóság — Magánszemélyekre jogokat ruházó magasabb rendű jogi szabály kellően súlyos megsértése — A tulajdonhoz való jog — Szakmai tevékenység szabad gyakorlása — Arányosság — Egyenlő bánásmód — Letelepedés szabadsága — Jobbiztonság”)

(2010/C 100/52)

Az eljárás nyelve: angol

Felek

Felperes: Arcelor SA (székhelye: Luxembourg (Luxemburg), képviselik kezdetben: W. Deselaers, B. Meyring és B. Schmitt-Rady, később: W. Deselaers, B. Meyring ügyvédek)

Alperesek: az Európai Parlament (képviselek kezdetben: K. Bradley és M. Moore, később: L. Visaggio és I. Anagnostopoulou meghatalmazottak), az Európai Unió Tanácsa (képviselek kezdetben: B. Hoff-Nielsen és M. Bishop, később: E. Karlsson és A. Westerhof Löfflerova, végül: A. Westerhof Löfflerova és K. Michoel meghatalmazottak)

Az alpereseket támogató beavatkozó: az Európai Bizottság (képviselek: U. Wölker meghatalmazott)

Az ügy tárgya

Egyrészt az üvegházhatást okozó gázok kibocsátási egységei Közösségen belüli kereskedelmi rendszerének létrehozásáról és a 96/61/EK tanácsi irányelv módosításáról szóló 2003. október 13-i 2003/87/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv (HL 2003. 275., 32. o.; magyar nyelvű kiadás 15. fejezet, 7. kötet, 631. o.) részleges megsemmisítése, másrészt a felperes által a hivatkozott irányelv elfogadása miatt elszenvedett károk megtérítése iránti kérelem.

Az ítélet rendelkező része

1. A Törvényszék a keresetet elutasítja.

2. A Törvényszék az Arcelor SA-t kötelezi a saját, valamint az Európai Parlament és az Európai Unió Tanácsa költségeinek viselésére.

3. Az Európai Bizottság viseli saját költségeit.

⁽¹⁾ HL C 71., 2004.3.20.

A Törvényszék 2010. március 2-i ítélete — Evropaíki Dynamiki kontra EMSA

(T-70/05. sz. ügy) ⁽¹⁾

(„Szolgáltatásnyújtásra irányuló közbeszerzési szerződések — Az EMSA közbeszerzési eljárásai — Informatikai szolgáltatások nyújtása — Az ajánlat elutasítása — Megsemmisítés iránti kereset — A Törvényszék hatásköre — Az ajánlat nemmegfelelősége — Egyenlő bánásmód — Az ajánlattételhez szükséges dokumentációban, illetve a hirdetményben megállapított odaítélési szempontok tiszteletben tartása — Az odaítélési szempontok alszempontjainak megállapítása — Nyilvánvaló mérlegelési hiba — Indokolási kötelezettség”)

(2010/C 100/53)

Az eljárás nyelve: angol

Felek

Felperes: Evropaíki Dynamiki — Proigmena Systemata Tilepikonon Pliroforikis kai Tilematikis AE (Athén, Görögország) (képviselek: N. Korogiannakis ügyvéd)

Alperes: Agence européenne pour la sécurité maritime (EMSA) (képviselek: W. de Ruiter és J. Menze, meghatalmazottak, segítőkük J. Stuyck ügyvéd)

Az ügy tárgya

Az EMSA által a „SafeSeaNet hitelesítése és jövőbeli fejlesztések” címet viselő szerződésre vonatkozó EMSA C-1/01/04. sz. közbeszerzési eljárásban, valamint a „Tengeri balesetekre vonatkozó adatbázis, hálózat és irányítórendszer meghatározása és kifejlesztése” címet viselő szerződésre vonatkozó EMSA C-2/06/04. sz. közbeszerzési eljárásban a felperes ajánlatainak elutasításáról és a szóban forgó szerződések más ajánlattevőknek történő odaítéléséről hozott határozatok megsemmisítése iránti kérelem